PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

OTOSCOPIO PARKER VETERINARIA
PARKER VETERINARY OTOSCOPE
OTOSCOPE PARKER VÉTÉRINAIRE
OTOSCOPIO PARKER VETERINARIO
OTOSCÓPIO PARKER VETERINÁRIO
PARKER-OTOSKOP FÜR DIE TIERMEDIZIN
ΩΤΟΣΚΟΠΙΟ PARKER ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ
منظار الأذن باركر (بيطري)

Manuale d'uso - User manual - Instructions de foncionnement et entretien - Manual de uso y mantenimiento - Manual de uso e manutenção - Betriebs und wartungs anweisungen - Εγχειριδιο χρησης και συντηρησης - تعليمات الاستخدام والصيانة

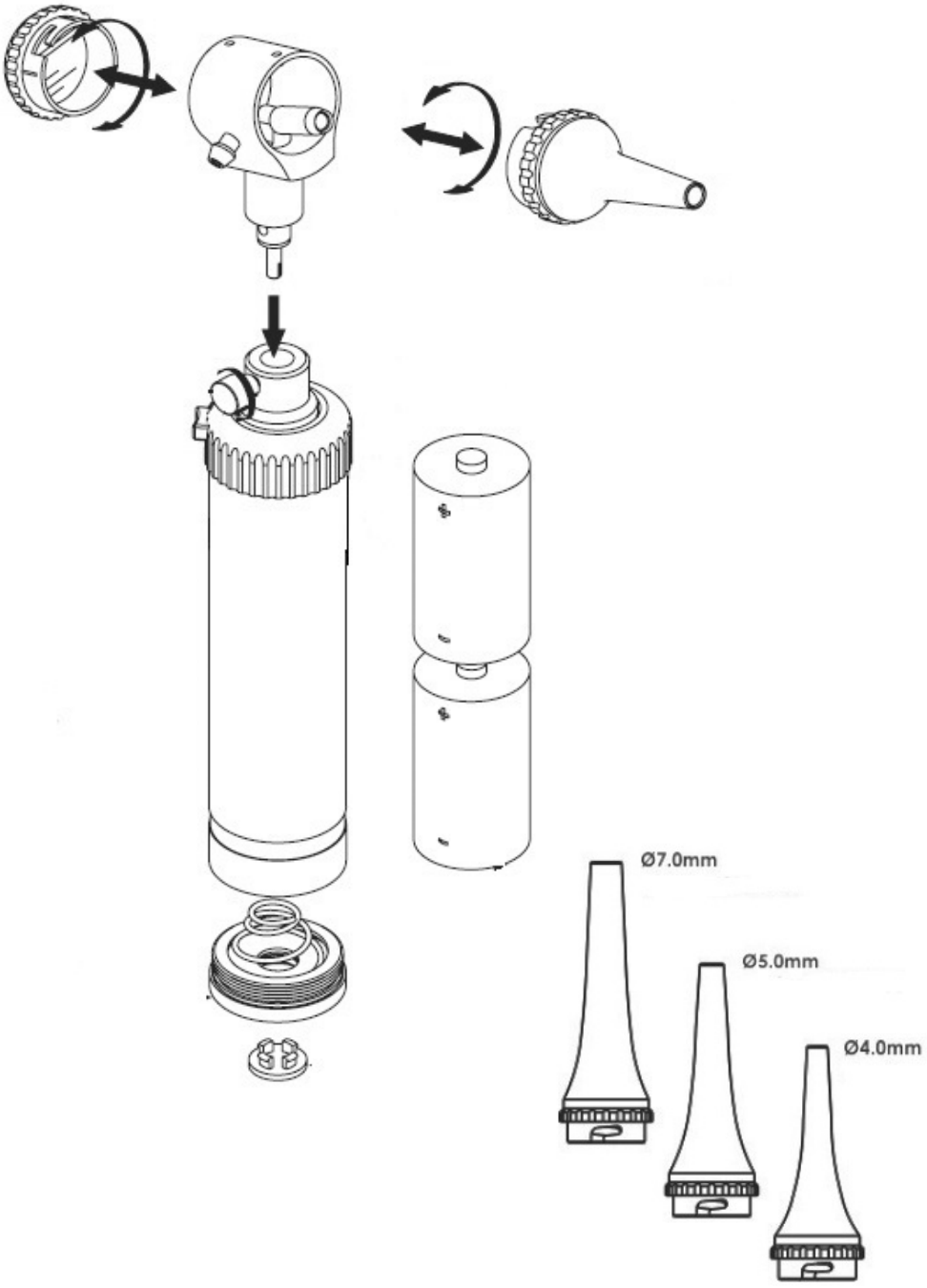
ATTENZIONE: *Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.*
ATTENTION: *The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.*
AVIS: *Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.*
ATENCIÓN: *Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.*
CUIDADO: *Os operadores devem ler e compreender este manual completamente antes de usar o produto.*
VORSICHT: *Bediener müssen dieses Handbuch vollständig lesen und verstehen, bevor sie das Produkt verwenden.*
ΠΡΟΣΟΧΗ: *Οι χειριστές πρέπει να διαβάσουν και να κατανοήσουν πλήρως αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση του προϊόντος.*
تنبيه: يجب على المشغلين قراءة هذا الدليل وفهمه بالكامل قبل استخدام المنتج.



REF 31442

Importato e distribuito da/Imported and distributed by:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Pakistan

M31442-M-Rev.1-04.26


Ø7.0mm
Ø5.0mm
Ø4.0mm

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Το ωτοσκόπιο PARKER (κτηνιατρικό) είναι κατάλληλο για την άμεση εξέταση του εξωτερικού ακουστικού πόρου και της τυμπανικής μεμβράνης. Το ωτοσκόπιο PARKER διαθέτει βιδωτό κάλυμμα. Το μοντέλο είναι εξοπλισμένο με λαμπτήρα 2,5 V και τροφοδοτείται από δύο αλκαλικές μπαταρίες τύπου «C» 1,5V. Τα ωτοσκόπια PARKER διαθέτουν ροοστάτη για τη ρύθμιση της έντασης του φωτός, αφαιρούμενο φακό που επιτρέπει μεγέθυνση 3X και έξοδο για εμφύσηση αέρα για τον έλεγχο της κινητικότητας της τυμπανικής μεμβράνης. Τα ωτοσκόπια PARKER παρέχονται μέσα σε θήκη από απομίμηση δέρματος και συνοδεύονται από τρία χωνάκια ωτοσκοπίου Ø 4 - 5 - 7 mm με δυνατότητα αποστείρωσης σε αυτόκαυστο. Το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτόν που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με αλκαλικές μπαταρίες τύπου «C» οι οποίες πρέπει να τοποθετούνται σωστά.

Δεν πρέπει να βυθίζεται μέσα σε νερό! Κατά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή του λαμπτήρα και ο χώρος τοποθέτησης των μπαταριών δεν βρέχονται με νερό. Μη χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό εάν έχει υποστεί ζημιά. Απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας. Αποφύγετε την εκτέλεση επίφοβων επισκευών. Οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο με τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών, τα οποία πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση.

Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από υλικά ανθεκτικά στη διάβρωση, κατάλληλα για τις περιβαλλοντικές συνθήκες που προβλέπονται κατά την κανονική χρήση του, και δεν απαιτείται ιδιαίτερη φροντίδα. Ωστόσο, θα πρέπει να φυλάσσεται σε κλειστό περιβάλλον και να προστατεύεται από τη σκόνη και τη βρωμιά διασφαλίζοντας έτσι τις συνθήκες υγιεινής του. Επίσης, συνιστάται να αποθηκεύετε το προϊόν σε εύκολα προσβάσιμο μέρος ώστε να μπορεί να το χρησιμοποιεί άμεσα το προσωπικό σε περίπτωση ανάγκης.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Πριν από τη χρήση, είναι απαραίτητο να εισάγετε τις μπαταρίες στον ειδικό χώρο μπαταριών. Προχωρήστε ως εξής:

- Ανοίξτε τον χώρο των μπαταριών. Για να το κάνετε αυτό γυρίστε δεξιόστροφα τον ειδικό δακτύλιο που βρίσκεται στη λαβή.
- Αφού ανοίξει, τοποθετήστε τις μπαταρίες τηρώντας τη σωστή πολικότητα (βλ. εικόνα).
- Για να κλείσετε τον χώρο των μπαταριών, βιδώστε δεξιόστροφα τον δακτύλιο και ελέγξτε ότι οι μπαταρίες είναι σε επαφή με τους πόλους.

Σε περίπτωση που πρέπει να διαχωρίσετε την κεφαλή του ωτοσκοπίου από τη λαβή, προχωρήστε ως εξής:

- Για τις εκδόσεις PARKER με βιδωτό κάλυμμα, θα πρέπει να ξεβιδώσετε ελαφρώς το κομβίο που υπάρχει στο πλάι και να τραβήξετε την κεφαλή ενώ κρατάτε σφιχτά τη λαβή του ωτοσκοπίου.

Για να εγκαταστήσετε εκ νέου την κεφαλή στη λαβή, αρκεί να την εισάγετε ξανά στην ειδική υποδοχή, φροντίζοντας η εγκοπή που υπάρχει στη βάση της κεφαλής να ταιριάξει με το κομβίο. Σε αυτό το σημείο αρκεί να ασκήσετε ελαφριά πίεση προς τα κάτω και να βιδώσετε το κομβίο

Εάν θέλετε να αφαιρέσετε και να αντικαταστήσετε το χωνάκι του ωτοσκοπίου, η διαδικασία είναι πολύ απλή: Περιστρέψτε αριστερόστροφα το χωνάκι και τραβήξτε το για να βγει από την υποδοχή του. Για να επανασυνδέσετε το χωνάκι του ωτοσκοπίου, εισάγετέ το στην κεφαλή, φέρτε την εγκοπή σε αντιστοιχία με τον μικρό πείρο και έπειτα περιστρέψτε δεξιόστροφα.

Για να αποσυνδέσετε τη μονάδα του ωτοσκοπίου (με βιδωτό σύστημα ασφάλισης) προχωρήστε ως εξής:

- Για τα Ωτοσκόπια με βιδωτό σύστημα ασφάλισης, θα πρέπει να ξεβιδώσετε ελαφρώς το κομβίο που υπάρχει στο πλάι και να τραβήξετε την κεφαλή ενώ κρατάτε σφιχτά τη λαβή του ωτοσκοπίου.
- Για να εγκαταστήσετε εκ νέου την κεφαλή στη λαβή, αρκεί να την εισάγετε ξανά στη λαβή, φροντίζοντας να ταιριάξει η εγκοπή που υπάρχει στη βάση της κεφαλής.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πρώτα απ' όλα θα πρέπει να επιλέξετε το κατάλληλο μέγεθος και τον τύπο που θα έχει το χωνάκι ώστε να προσαρμόζεται καλύτερα στον ακουστικό πόρο που θέλετε να εξετάσετε

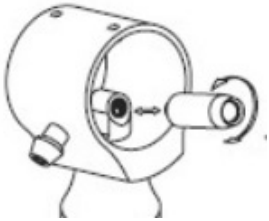
Ο εξεταστής θα πρέπει έπειτα να ανάψει τον φωτισμό μέσω του μαύρου χαραγμένου δακτυλίου που βρίσκεται στο πάνω μέρος της λαβής. Το μοντέλο διαθέτει ροοστάτη. Επομένως, πατώντας το λευκό κουμπί και περιστρέφοντας αργά τον δακτύλιο δεξιόστροφα μπορείτε να αυξήσετε την ένταση του φωτός. Αντίθετα, περιστρέφοντας τον δακτύλιο αριστερόστροφα η ένταση μειώνεται έως ότου σβήσει τελείως. Μετά από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε σβήσει το φως.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση των μπαταριών, επιβεβαιώνοντας ότι δεν υπάρχουν σημάδια διάβρωσης ή οξείδωσης, και εάν είναι απαραίτητο, αντικαταστήστε τες με νέες αλκαλικές μπαταρίες. Ο χειρισμός των μπαταριών πρέπει να γίνεται με προσοχή γιατί τα υγρά που περιέχονται μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμό στο δέρμα και στα μάτια.
Πριν από τη χρήση, ελέγξτε σχολαστικά το προϊόν. Η ίδια ενέργεια πρέπει να εκτελείται και μετά τον καθαρισμό.

- Επαληθεύστε ότι η σύνδεση μεταξύ της κεφαλής και της λαβής είναι άριστη και ότι ο ροοστάτης λειτουργεί σωστά.
- Αν το φως ανάβει διακοπτόμενα ή δεν ανάβει καθόλου, ελέγξτε τον λαμπτήρα, τις μπαταρίες και τις ηλεκτρικές επαφές.

Σε περίπτωση που ο λαμπτήρας πάψει να λειτουργεί, μπορείτε να τον αντικαταστήσετε με ένα γνήσιο ανταλλακτικό (βλ. εικόνα).
Για να αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα, θα πρέπει να αφαιρέσετε το χωνάκι, να περιστρέψετε αριστερόστροφα τον λαμπτήρα και να βιδώσετε τον καινούργιο (βλ. εικόνα). Συνιστάται η χρήση μόνο γνήσιων λαμπτήρων.



Προτού αφαιρέσετε τον λαμπτήρα, βεβαιωθείτε ότι το όργανο έχει παραμείνει απενεργοποιημένο για μερικά λεπτά. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος να καείτε.

- Βεβαιωθείτε ότι ο φακός είναι καθαρός, διαφορετικά θα πρέπει να αφαιρεθεί. Για να το κάνετε αυτό, περιστρέψτε τον αριστερόστροφα και ταυτόχρονα τραβήξτε τον προς το μέρος σας.

Μετά τον καθαρισμό, επανατοποθετήστε τον φακό στην υποδοχή του φροντίζοντας η εγκοπή να ταιριάζει με τον μικρό πείρο και περιστρέφοντάς τον δεξιόστροφα (βλ. εικόνα).

- Συνιστάται να έχετε πάντα στη διάθεσή σας καινούργιους λαμπτήρες και μπαταρίες για μέγιστο φωτισμό.

ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΧΩΝΑΚΙΑ ΩΤΟΣΚΟΠΙΟΥ

- Κατασκευάζονται από ελαστικό θερμοπλαστικό υλικό.
- Η λεία και γυαλιστερή επιφάνεια εξασφαλίζει εύκολο καθαρισμό.
- Δυνατότητα αποστείρωσης σε αυτόκαυστο στους 134 C.
- Μπορεί να απολυμανθεί με συμβατικά διαλύματα / νερό και σαπούνι.
- Μεταλλικό κλείσιμο τύπου μπαγιονέτ για καλή εφαρμογή στο ωτοσκόπιο

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Λειτουργία	Θερμοκρασία	10 °C έως 40 °C
	Υγρασία	30% έως 75%
	Πίεση Αέρα	700hPa έως 1060hPa
Υψόμετρο	0-13123 πόδια (0-4.000 μέτρα)	
Αποθήκευση και Μεταφορά	Θερμοκρασία	-20 °C έως 60 °C
	Υγρασία	10% έως 90% (Χωρίς Συμπύκνωση)
	Πίεση Αέρα	500hPa έως 1060hPa

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να διαρκεί για πάντα. Είναι ανθεκτικό στο μεγαλύτερο μέρος των χημικών με εξαίρεση τις μεθυλαιθυλοκετόνες (M.E.K.), τα αραιωτικά και τα αφαιρετικά βερνικιού νυχιών. Όλα τα εσωτερικά εξαρτήματα έχουν επίστρωση από ορείχαλκο και χρώμιο για την πρόληψης της σκουριάς. Εάν ο λαμπτήρας εκτεθεί σε υγρασία αφαιρέστε τις μπαταρίες και στεγνώστε τον καλά για την αποφυγή βραχυκυκλωμάτων.

Σύμβολα	
REF	Κωδικός προϊόντος
LOT	Αριθμός παρτίδας
	Προσοχή: διαβάστε τις οδηγίες (προειδοποιήσεις) προσεκτικά
	Μην το εκθέτετε σε ηλιακό φως
	Διατηρήστε το σε δροσερό, ξηρό μέρος
CE	Σήμανση CE
	Ημερομηνία κατασκευής
	Απόρριψη ΑΗΗΕ
	Τηρείτε τις οδηγίες χρήσης

ΧΩΝΕΥΣΗ: *Το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζύ με άλλα απορρύματα του σπιτιού. Οι χρήστες πρέπει να φροντίσουν για την χώνευση των συσκευών μεταφέροντάς τες σε ειδικούς τόπους διαχωρισμού για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών*

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.